

# La Discriminación es Ilegal

## La ley en Connecticut prohíbe la discriminación en **EMPLEO**

Basado en

edad  
linaje  
color  
información genética  
impedimento específico de aprender  
estado civil  
historial pasado o presente de incapacidad mental  
incapacidad intelectual  
origen nacional  
incapacidad física  
raza  
creencia religiosa  
sexo, incluyendo embarazo y hostigamiento sexual, estatus de transgender  
identidad de género o expresión, orientación sexual  
peligros al sistema reproductivo en el lugar de empleo  
récord criminal (en empleos y licencias por el estado)

En

reclutar  
emplear  
referir  
clasificar  
ascender  
publicar  
anuncios  
despedir del empleo  
deponer de un empleo  
compensación  
términos y condiciones

Por

patrón  
agencias de empleo  
gremio obrero

## La ley en Connecticut prohíbe la discriminación en **VIVIENDA & LUGARES PUBLICOS**

Basado en

edad  
linaje  
lactar en un lugar de acomodación pública  
color  
condición familiar  
fuente legal de ingresos  
impedimento específico de aprender  
estado civil  
enfermedad mental  
incapacidad intelectual  
origen nacional  
incapacidad física  
raza  
creencia religiosa  
sexo, estatus de transgender, identidad de género o expresión  
orientación sexual  
uso y adiestramiento de perros guías

En

servicios prestados al público  
rentas o ventas de casas públicas o privadas

## La ley en Connecticut prohíbe la discriminación en **TRANSACCIONES DE CREDITO**

Basado en

edad  
linaje  
ceguera  
color  
impedimento específico de aprender  
estado civil  
incapacidad intelectual  
origen nacional  
incapacidad física  
raza  
creencia religiosa  
sexo, estatus de transgender, identidad de género  
o expresión, orientación sexual,  
estado de la unión civil

En

préstamos  
hipotecas  
transacciones de crédito



Si usted cree que ha sido víctima de discriminación ilegal, la Comisión de Derechos Humanos y Oportunidades en Connecticut investiga su caso sin costo a usted. Es ilegal que alguien tome represalias en su contra por someter una queja.

Para asistencia llame:  
**Comisión de Derechos Humanos y Oportunidades en Connecticut**

	<i>Teléfono</i>	<i>TDD</i>	<i>FAX</i>
Southwest Region ..... 350 Fairfield Avenue, <b>Bridgeport</b> , CT 06604 .....	203/ 579-6246	203/579-6246	203-579-6950
West Central Region ..... 55 West Main Street, Suite 210, <b>Waterbury</b> , CT 06702-2004 .....	203/ 805-6530	203/805-6579	203/805-6559
Capitol Region ..... 450 Columbus Blvd Suite 2, <b>Hartford</b> CT 06103 .....	860/ 566-7710	860/566-7710	860/566-1997
Eastern Region ..... 100 Broadway, <b>Norwich</b> , CT 06360 .....	860/ 886-5703	860/886-5707	860/886-2550
<i>Administrative Office</i> ..... 450 Columbus Blvd Suite 2, <b>Hartford</b> CT 06103 .....	860/ 541-3400	860/541-3459	860/246-5419

website: [www.state.ct.us/chro](http://www.state.ct.us/chro)

Este aviso provee información general acerca de la ley en Connecticut y no es para ser considerado equivalente al texto completo. Revisado 1 de octubre de 2011.